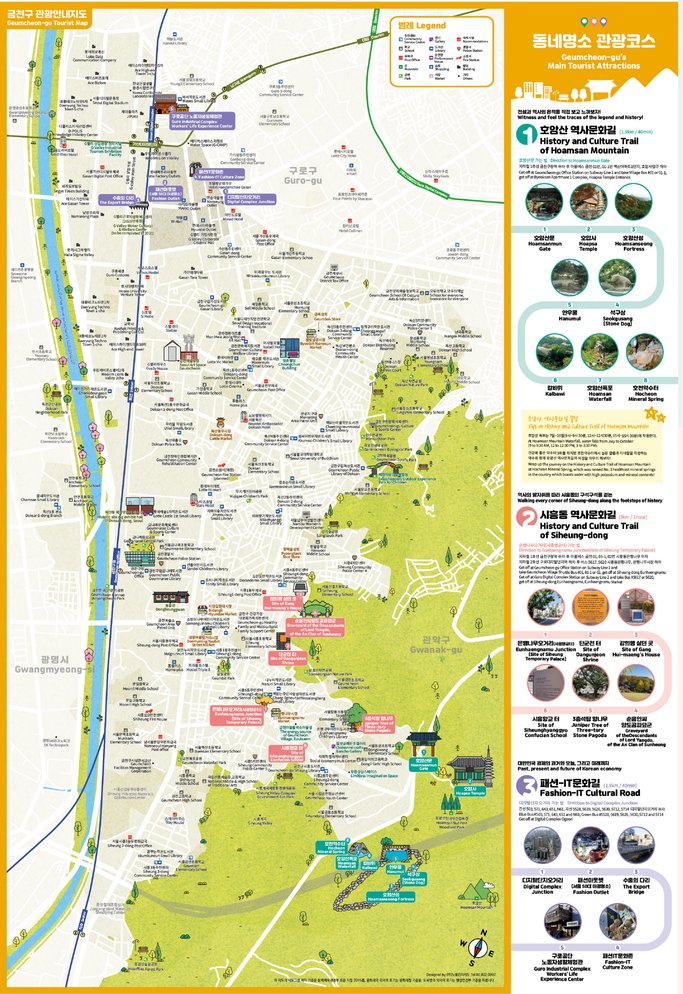

체험거리 Things to experience

1. 베짱이유아숲체험원
Grasshoppers Outdoor Experience Park For Chileren

금천구 독산로54길 102-82 102-82, Dokjan-ro 54-gil, Geumcheon-gu

도시의 유아들이 사계절 변화를 몸소 느끼고 자연 속에서 활발 어울리며 건강하게 자랄 수 있도록 조성되었다. 베짱이유아숲체험원은 장기 체험형과 1회 체험형 두 가지 형태로 운영된다. 장기 체험형은 유치원 어린이 대상으로 지하철을 대상으로 한 숲 운영되며, 1회 체험형은 주말 오전 10시부터 오후 1시까지 거주자나 단체를 대상으로 선착순 접수 followed 일정하오로 운영된다.

It has been designed to ensure that children in the city can feel the changes of the four seasons, and hang out together in nature in order to grow up healthy. The 'forest experience center for grasshopper kids'' offers a regular experience program and a one-time experience program. The regular experience program is run on weekdays for children in kindergarten and daycare centers as well as those in the early grades of elementary school, and the one-time experience program is run on a one-off basis receiving applications on a first-come, firstserved bases between 10 AM and 1 PM on weekends.

2. 청춘빌딩
Cheongchun Building

금천구 시흥대로136길 10-11 10-11, Siheung-daero 136-gil, Geumcheon-gu
월 일~토, 10:00~22:00 (공휴일 휴관)
Mon - Sat, 10:00 AM - 10:00 PM (Closed on Public Holidays)

청년 창업을 결합한 문화 복합 공간으로 청년들간의 협업과 교류 개인적을 및 커뮤니티 활동이가능한 커뮤공간 멀티 회의실, 공유주방, 예술작품활동 위한 다목적스튜디오가 마련되어 있다. 지역 청년들이 서로 공감을 얻어야 성장할 수 있는 다양한 프로그램을 진행해 도움이 될 청년이라면 관한 정보 공유와 다양한 커뮤니티 공간 활성화 및 소통하고 교류하는 청년 공간으로 운영된다.

Cheongchun Building is a space for free activities for youth and teenagers in Geumcheon-gu and features not only a cafe where individuals studying and community activities are possible, but also a meeting room, shared kitchen, and a multipurpose studio for artistic and creative activities. Hosts a variety of programs through which local youths can form relationships with one another and grow together. It is also used for sharing of information on jobs and youth issues in an open space where the youngsters in the region can communicate and exchange.

3. G밸리 산업관광 전시시설
G Valley Industrial Tourism Exhibition Facility

금천구 벚꽃로309 7산단1지밸리지제 1층 B1, Gasan Digital Complex 309, Beotkkot-ro, Geumcheon-gu

G밸리 기업의 대표적인 4차산업 관련 기업의 장비전시와 체험을 제공하고자 가산디지털단지역(7호선 지하1층에서G밸리 산업관광 전시실이 조성되어 있다. 같은 장소에 G밸리 입주기업에서 제품 개발비를 활용하여 기조성한 문화센터인 'G밸리 테마거리' 컨시공간 연계 구성하였으며, 4차산업 기반의 서울디지털산업단지의 발전상을 보여주고 실감적으로 체감할 수 있는 복합공간으로 조성하였다.

G-Valley Industrial Tourism Exhibition Space is built on B1 of Gasan Digital Complex Station (Line 7) to provide a space for exhibitions of the leading 4th Industrial Revolution-related companies in G-Valley, offering a variety of interactive experiences. In the same venue, it set up "G-Valley Theme Station," a consolidated cultural lounge, by utilizing the characters provided by G-Valley resident companies, together with an exhibition space. Visitors can see demonstrations, fully experience this innovative place, and understand the development of the Seoul Digital Industrial Complex, based on the industry 4.0.

4. 금천마을에너지 어울샘
The energy source of Geumcheon Village, Eoulsaem

금천구 탑골로 23 1층 어울샘 B, Eoulsaem, 3fl, 22, Tapgol-ro, Geumcheon-gu
02-809-7960 www.facebook.com.eoulsaem
월~토, 10:00~19:00 Mon - Sat, 10:00 AM - 7:00 PM

주민 누구나 공유부엌과 카페를 이용할 수 있고, 강좌를 통해서 함께 즐거이 가능한 다목적 공간이다. 시각예술(공예, 회화 등) 활동을 위한 공방과 소리·음악 중심의 연습실 등이 마련되어 있으며 문화예술활동 동아리가 주로 이용하고 있다. 예술적 활동을 위한 공간으로 운영된다.

It is a multi-purpose art space with a shared kitchen where local residents can perform cultural and artistic group activities. There is a workshop room for visual arts such as crafting and painting and a practice room for sound and physical movement related activities. Visitors can also enjoy various activities through one-day classes.

5. 칠보공예 반조갤러리
Cloisonné crafts Bancho Gallery

금천구 탑골로21 21, Tapgol-ro 8-gil, Geumcheon-gu , 02-6949-0549
운영 시간 월일 09:30~18:30 체험시간 평일 10:00~17:00(토,공휴일 휴관)
Operating Hours Weekdays 9:30 AM - 6:30 PM
Experience hours Weekdays 10:00 AM - 5:00 PM
(Closed on Saturdays and Public Holidays)

반조갤러리는 칠보, 구리, 합동, 유리 등의 재료를 이용하여 칠보유약을 올려 약900℃ 불에 구워내 완성하는 한국전통의 칠보공예를 체험할 수 있는 갤러리이다. 한국전통 칠보공예품과 현대적인 칠보공예품을 경험할 수 있으며, 전통기술의 계적과정을 직접 체험 할 수 있는 프로그램도 마련되어 있다. 또한, 칠보장인으로 대표되는 갤러리 내 외부가 화려하며 그 자체로 볼거리가 되고 있다.

BANCHO Gallery offers visitors the chance to experience the traditional Korean art of "cloisonné," which is done by applying "cloisonné" enamel to basic materials, such as gold, silver, copper, clay, or glass, and baking it at approximately 800℃. Visitors can view traditional and modern "cloisonné" handicrafts, and a program is also available for visitors to personally experience the production process of traditional technologies. In addition, the interior and exterior of the gallery is decorated with "cloisonné" ornaments and it offers a colorful and spectacular scene, presenting a wonderful sight.

6. 무한상상 스테이스
Limitless Imagination Space

금천구 금하로 783 783, Geumha-ro, Geumcheon-gu , 02-2627-2190~3
화~토 09:00~18:00 (공휴일 휴무) Tue - Sat 9:00 AM - 6:00 PM (Closed on Public Holidays)

예술가, 전문가 등 기존의 제작자가 아닌 일반 주민 누구나 손쉽게 자신만의 아이디어를 표현하고, 레이저커팅기 등 최신 장비를 이용한 제품을 제작할 수 있는 창의메이커공간이다. 제품의 일부만 부담하면 목재부터 3D, 아두이노, 센서까지 다양한 프로그램을 제공할 수 있으며, 금천구청 홈페이지에서 신청을 받아 진행한다.

In this creativity space, visitors can express their ideas by using 3D printer and laser cutter. After paying for part of materials, citizens can experience various programs, ranging from wood material to 3D and Arduino Sensor. They can apply for participations via the homepage of Geumcheon-gu.

살거리 Things to buy

1. 패션아웃렛
Fashion Outlet

금천구 디지털로 285-9 디지털2차 A~F동 일원
285, Digital-ro, Geumcheon-gu (or area around Digital Complex 2 Sapori)

가산 패션아웃렛 타운과 비롯, 마리오아울렛, 현대아울렛 등 3개 업체의 매장 면적은 27만㎡에 달하는 대규모 아울렛이다. 가산동 6호역과 일직선에 위치하고 있으며, 2011년 11월에 개장한 이래 지속적인 성장세를 보이고 있다. 다양한 각종 이벤트와 행사를 통해 전통시장을 결합하고 있으며 또한 보존회원을 통해 및 할구 모임을 통해서 상업활동만 아니라 주민들의 정체 정체하는 동아리로 활동하고 있으며 보존회는 크게 두 주주사항 부합해 대상인과 년도, 장아년(2019년)을 수상하였다.

The largest alley-type market in Geumcheon-gu offers a wide range of food and products at over 250 stores. The Daerim Alley revitalization project in 2011 built customer amenities including parking lots and conference rooms. It promotes traditional markets through various events and promotion, and through the preservation committee (the "jeungmul" band) and table tennis club, it offers clubs where not only merchants but also residents also participate. This project received the grand award (2018) and the participation award (2019) at the Korea Leading Market Expo.

3. 빈티엘 현대시장
Bidangil Hyundae Market

금천구 독산로 403길 7, Dokjanro 42-gil, Geumcheon-gu

금천구 최대 규모의 골목형 시장으로 250여 개의 점포에서 다양한 먹거리와 상품을 판매하고 있다. 2011년 시설현대화 사업으로 주차장 및 화장실 등을 포함한 고객 편의시설을 갖추고 있다. 다양한 각종 이벤트와 행사를 통해 전통시장을 홍보하고 있으며 또한 보존회원을 통해 및 할구 모임을 통해서 상업활동만 아니라 주민들의 정체 정체하는 동아리로 활동하고 있으며 보존회는 크게 두 주주사항 부합해 대상인과 년도, 장아년(2019년)을 수상하였다.

The largest alley-type market in Geumcheon-gu offers a wide range of food and products at over 250 stores. The Daerim Alley revitalization project in 2011 built customer amenities including parking lots and conference rooms. It promotes traditional markets through various events and promotion, and through the preservation committee (the "jeungmul" band) and table tennis club, it offers clubs where not only merchants but also residents also participate. This project received the grand award (2018) and the participation award (2019) at the Korea Leading Market Expo.

5. 벨벌남문시장
Byeolbit Nammun Market

금천구 시흥대로 441길 17, Siheung-daero 134-gil, Geumcheon-gu

금천구 유일 상인 전체가 조합원인 골목형 시장으로 각종 이벤트, 할인행사 등을 조직하고 체계적으로 추진하고 있다. 상인 상품 및 위치 등을 한눈에 알 수 있는 정보센터와 공간으로 친절한 상인들이 스스로 고객 선호 지점으로써 대형마트 못지않게 편리하고 쾌적한 쇼핑을 즐길 수 있다.

It is an alley-type market where all of the merchants are the cooperative members, the only one of its kind in Geumcheon-gu, promoting various events and discount events in an orderly and systematic manner. The entire market alley is surrounded by customer amenities and information centers observing customer lines and offering convenient and pleasant shopping experiences comparable to large supermarkets.

4. 대명여울빛 거리시장
Daemyeong Yeolbit Street Market

금천구 시흥대로70 70, Siheung-daero 52-gil, Geumcheon-gu

금천구 시흥동에 위치한 대표적 전통시장이다. 최근에는 재래시장 현대화 정책의 일환으로, 빛의 거리 및 아케이드 설치 등을 통해 주민들의 만족도를 제고하였고, 대명시장 내에서 즐거이 공연 등을 통해 주민 참여도를 높이고 있다.

It is a traditional market founded in the 1970s in Siheung-dong, Geumcheon-gu. Recently, as a part of a policy to modernize traditional markets, it has enhanced the satisfaction of residents by installing streets of light and arcades, and increased resident engagement through street performances within Daemyeng Market.

6. 은행나무시장
Eunhaengnamu Market

금천구 금하로 25-9, 9, Geumha-ro 25-gil, Geumcheon-gu

금천구에는 보존수로 지정된 은행나무가 있는데, 시흥시에 한산했을 때에 서울에서 가장 오래된 나무로 추정되고 있다. 시흥시장은 금천구의 상징과도 같은 이 은행나무를 따서 이름을 지었다. 2017년 새롭게 신설되고 2019년 아케이드, 고객주차장 설치 등 시설현대화사업을 통해 전통시장을 현대화하였으며, 상인 서비스 교육과 다양한 행사를 통해 상품시장을 만들기 위해 힘쓰고 있다.

There is a ginkgo tree designated as a protected tree in Geumcheon-gu, and it is one of the oldest trees in Seoul along with Cheonnyeonhyang in Seocho-dong. The Eunhaengnamu Market was named after this tree, which is something of a symbol for Geumcheon-gu. It was selected as a Seoul-style new market in 2017 and the refurbishment of facilities was modernized through a facility modernization project that installed arcades and customer parking lots in 2019. Also, a lot of effort has been put into turning it into a prestigious market through service training for merchants and various events.

2. 독산동우사장
Doksan-dong Cattle Market

금천구 범안로 1209 1209, Beomanno, Geumcheon-gu

독산동우시장은 하정동 우시장과 더불어 서울에서 가장 큰 우시장 중 하나로, 서울의 2대 축산업시장이다. 과거 1960~70년대 구로공단 배후지역, 도축장 및 우시장이 번성하였다. 2000년대 도축장 이전으로 침체기를 겪다가 2017년부터 도시재생활성화 구역으로 지정되어 2023년까지 도시재생사업을 추진할 예정이다.

Doksan-dong Cattle Market, along with the cattle market in Majangdong, is one of Seoul's largest cattle markets, and is one of the two largest livestock wholesale markets in Seoul. Back in the 1960s and 1970s, the area behind the Guro Industrial Complex, slaughterhouses and the cattle market flourished. After suffering a slump due to the relocation of slaughterhouses in the 2000s, the area was designated as an urban regeneration zone in 2017 and is expected to undergo the urban regeneration project until 2023.

뉴트로 핫 플레이스 <오래가게> "Oraegage," historical stores full of newtro vibes

7. 금복상회
Gembok Store

금천구 시흥대로140길 28 28, Siheung-daero 140-gil, Geumcheon-gu

1976년에 개업해 40여년 동안 남문시장을 꿋꿋하게 지켜온 토박이 부부 사장님이 운영하는 식당이다. 대표 메뉴는 백김치 국물과 제육볶음이다.

Opened in 1976, it is a long-standing restaurant that has been there on the street of Nammun Market for over 40 years. The owner, a needlework master, only needs a few minutes to create a name tag sewn with my own phrase.

8. 평택쌀상회
Pyeongtaek Rice Store

금천구 독산로402길 27-5 27-5, Dokjan-ro 40-gil, Geumcheon-gu

공장에서 엘롱기로 만드는 대신 햇살과 바람으로 곡수를 만드는 가게다. 1986년에 개업하여 30년째 명맥이 그대로 만든 수공을 한매하고 있다.

It is a store that makes rice cakes by sunlight and wind, instead of a heater from a factory. Opened in 1986, it still sells noodles made by the traditional method for over 30 years now.

즐길거리 Things to enjoy

1. 금천아모니축제
Geumcheon Harmony Festival

금천구에는 매년 봄이면 하모니축제가 열린다. 2019년 서울시 신규콘텐츠 축제로 선정된 금천하모닉스(축제는 오케스트라, 합창, 프리지금연, 군가대회, 서생대회등 주민참여 행사와 함께하여 음일 수 있는 프로그램으로 구성하여 운영되고 있다. 올해에에 홈남해는 봉일교과 그 밖의 서울시 대표 기계로의 시간만 더 갖는 주민으로 간직될 것이다.

Every spring, the Geumcheon Harmony Festival is held in Geumcheon-gu. Selected in 2019 as a new-brand festival of Seoul, the Geumcheon Harmony Festival comprises and is operated with programs in which residents can participate and enjoy together—from orchestra, choir and fringe performance to walking and drawing contests. The cherry blossom leaves scattered along the spring wind and the time spent with the family in the midst of that fragrance will remain as valuable memories.

2. 금천생활문화축제 "THE 엄청나, "THE Eomcheongna," Geumcheon Living Culture Festival

엄청나, 금천 (2019.11.29 THE Eomcheongna, Geumcheon)

금천구에서는 매년 11월에 생활문화 동아리의 지향적인 참여와 기획에 가안을 둔 FTHE 엄청나」축제가 개최된다. 더 엄청난 활성화프로젝트, 더 엄청난 주민주도성장이 금천구 만의 엄청난 축제가 되기를 기대한다.

Every November in Geumcheon-gu, "THE Eomcheongna" festival, founded upon voluntary participation and planning by living culture clubs, is held. It contributes to prepare a place of exchange among living culture clubs in the district and to raise more living culture creators through various performances and exhibits including THE Eomcheongna Rise Band performance), THE Eomcheongna Excitement (senior club performance), THE Eomcheongna Journey (a unique festival of Geumcheon Eomcheongna Project and booking performance), and THE Eomcheongna Exhibit (presentation and exhibition by visual cultureclubs).

3. 정조대왕 능행차 공동재현 행사
King Jeongjo Tomb Parade Reenactment

조선 후기 정조와 관련이 가장 큰 부분을 이루었던 22대 정조대왕이 재위 24년째인 1795년 년을 맞이 생일하기 16일까지 8일간 그의 어머니 천경릉 (헌릉과 융릉)에 공공시설로 무준한 관리를 통해 보존하고 있다.

Joseon's 22nd King Jeongjo's 16-day visit to the tombs of his parents, Hyeonryung (Heonneung) and Yungneung, in 1795, the 24th year of his reign, is the most significant event in the history of the Joseon Dynasty. To recreate the Hwaseong Wonhaeng of the year of Eulmyo (1795), which symbolizes King Jeongjo's dream and his love for his parents, Geumcheon-gu has hosted the "King Jeongjo Tomb Parade Reenactment" every October since 2018 together with Seoul and Gyeonggi-do.

4. 우리동네 문화재 탐방프로그램 운영
Operation of "Neighborhood Cultural Heritage Exploration Program"

문화재의 지역경제에 활용사업의 일환으로 추진되는 우리동네 문화재 탐방 프로그램은 서울정안성과 경양사를 테마으로 문화재의 역사적 의미와 이야기를 중점으로 선지기, 인형제작, 문화재 도슨트 등의 다양한 분야로 구성하여 2일에 걸쳐 이루어 운영된다.

"Neighborhood Cultural Heritage Exploration Program," promoted as a part of the local cultural heritage utilization project by Cultural Heritage Administration, has been operated for free since 2018. It has developed the historical meaning and stories of cultural properties of Seoul Hoamsaneong Fortress and Hoapsa Temple into various contents such as Hoamsaneong Fortress forest rangers, puppet show and cultural heritage docents.

8. 가산디지털단지역 (엣 가리봉역)
Gasan Digital Complex Station (Old Garibong Station)

금천구 벚꽃로 309 309, Beotkkot-ro, Geumcheon-gu

가산디지털단지역은 1966년 구로공단 개최의 세계무역박람회를 위한 간이역으로 설치된 이래 현재 백로시대 수도 서울의 전철사의 철역 변화에 온 공공시설로 무준한 관리를 통해 보존하고 있다.

The Gasan Digital Complex station is a heritage for the future that must be preserved through steady management as a public facility that has continued to change throughout the history of the railway operation in Seoul, it is a cutting-edge metro-city and capital, since its establishment as a provisional station for the World Trade Fair held in Guro in 1966.

7. 가산디지털단지역 (엣 가리봉역)
Gasan Digital Complex Station (Old Garibong Station)

금천구 벚꽃로 309 309, Beotkkot-ro, Geumcheon-gu

가산디지털단지역은 1966년 구로공단 개최의 세계무역박람회를 위한 간이역으로 설치된 이래 현재 백로시대 수도 서울의 전철사의 철역 변화에 온 공공시설로 무준한 관리를 통해 보존하고 있다.

The Gasan Digital Complex station is a heritage for the future that must be preserved through steady management as a public facility that has continued to change throughout the history of the railway operation in Seoul, it is a cutting-edge metro-city and capital, since its establishment as a provisional station for the World Trade Fair held in Guro in 1966.

7. 가산디지털단지역 (엣 가리봉역)
Gasan Digital Complex Station (Old Garibong Station)

금천구 벚꽃로 309 309, Beotkkot-ro, Geumcheon-gu

가산디지털단지역은 1966년 구로공단 개최의 세계무역박람회를 위한 간이역으로 설치된 이래 현재 백로시대 수도 서울의 전철사의 철역 변화에 온 공공시설로 무준한 관리를 통해 보존하고 있다.

The Gasan Digital Complex station is a heritage for the future that must be preserved through steady management as a public facility that has continued to change throughout the history of the railway operation in Seoul, it is a cutting-edge metro-city and capital, since its establishment as a provisional station for the World Trade Fair held in Guro in 1966.

체험거리 Things to experience

1. 베짱이유아숲체험원
Grasshoppers Outdoor Experience Park For Chileren

금천구 독산로54길 102-82 102-82, Dokjan-ro 54-gil, Geumcheon-gu

도시의 유아들이 사계절 변화를 몸소 느끼고 자연 속에서 활발 어울리며 건강하게 자랄 수 있도록 조성되었다. 베짱이유아숲체험원은 장기 체험형과 1회 체험형 두 가지 형태로 운영된다. 장기 체험형은 유치원 어린이 대상으로 지하철을 대상으로 한 숲 운영되며, 1회 체험형은 주말 오전 10시부터 오후 1시까지 거주자나 단체를 대상으로 선착순 접수 followed 일정하오로 운영된다.

It has been designed to ensure that children in the city can feel the changes of the four seasons, and hang out together in nature in order to grow up healthy. The 'forest experience center for grasshopper kids'' offers a regular experience program and a one-time experience program. The regular experience program is run on weekdays for children in kindergarten and daycare centers as well as those in the early grades of elementary school, and the one-time experience program is run on a one-off basis receiving applications on a first-come, firstserved bases between 10 AM and 1 PM on weekends.

2. 청춘빌딩
Cheongchun Building

금천구 시흥대로136길 10-11 10-11, Siheung-daero 136-gil, Geumcheon-gu
월 일~토, 10:00~22:00 (공휴일 휴관)
Mon - Sat, 10:00 AM - 10:00 PM (Closed on Public Holidays)

청년 창업을 결합한 문화 복합 공간으로 청년들간의 협업과 교류 개인적을 및 커뮤니티 활동이가능한 커뮤공간 멀티 회의실, 공유주방, 예술작품활동 위한 다목적스튜디오가 마련되어 있다. 지역 청년들이 서로 공감을 얻어야 성장할 수 있는 다양한 프로그램을 진행해 도움이 될 청년이라면 관한 정보 공유와 다양한 커뮤니티 공간 활성화 및 소통하고 교류하는 청년 공간으로 운영된다.

Cheongchun Building is a space for free activities for youth and teenagers in Geumcheon-gu and features not only a cafe where individuals studying and community activities are possible, but also a meeting room, shared kitchen, and a multipurpose studio for artistic and creative activities. Hosts a variety of programs through which local youths can form relationships with one another and grow together. It is also used for sharing of information on jobs and youth issues in an open space where the youngsters in the region can communicate and exchange.

3. G밸리 산업관광 전시시설
G Valley Industrial Tourism Exhibition Facility

금천구 벚꽃로309 7산단1지밸리지제 1층 B1, Gasan Digital Complex 309, Beotkkot-ro, Geumcheon-gu

G밸리 기업의 대표적인 4차산업 관련 기업의 장비전시와 체험을 제공하고자 가산디지털단지역(7호선 지하1층에서G밸리 산업관광 전시실이 조성되어 있다. 같은 장소에 G밸리 입주기업에서 제품 개발비를 활용하여 기조성한 문화센터인 'G밸리 테마거리' 컨시공간 연계 구성하였으며, 4차산업 기반의 서울디지털산업단지의 발전상을 보여주고 실감적으로 체감할 수 있는 복합공간으로 조성하였다.

G-Valley Industrial Tourism Exhibition Space is built on B1 of Gasan Digital Complex Station (Line 7) to provide a space for exhibitions of the leading 4th Industrial Revolution-related companies in G-Valley, offering a variety of interactive experiences. In the same venue, it set up "G-Valley Theme Station," a consolidated cultural lounge, by utilizing the characters provided by G-Valley resident companies, together with an exhibition space. Visitors can see demonstrations, fully experience this innovative place, and understand the development of the Seoul Digital Industrial Complex, based on the industry 4.0.

4. 금천마을에너지 어울샘
The energy source of Geumcheon Village, Eoulsaem

금천구 탑골로 23 1층 어울샘 B, Eoulsaem, 3fl, 22, Tapgol-ro, Geumcheon-gu
02-809-7960 www.facebook.com.eoulsaem
월~토, 10:00~19:00 Mon - Sat, 10:00 AM - 7:00 PM

주민 누구나 공유부엌과 카페를 이용할 수 있고, 강좌를 통해서 함께 즐거이 가능한 다목적 공간이다. 시각예술(공예, 회화 등) 활동을 위한 공방과 소리·음악 중심의 연습실 등이 마련되어 있으며 문화예술활동 동아리가 주로 이용하고 있다. 예술적 활동을 위한 공간으로 운영된다.

It is a multi-purpose art space with a shared kitchen where local residents can perform cultural and artistic group activities. There is a workshop room for visual arts such as crafting and painting and a practice room for sound and physical movement related activities. Visitors can also enjoy various activities through one-day classes.

5. 칠보공예 반조갤러리
Cloisonné crafts Bancho Gallery

금천구 탑골로21 21, Tapgol-ro 8-gil, Geumcheon-gu , 02-6949-0549
운영 시간 월일 09:30~18:30 체험시간 평일 10:00~17:00(토,공휴일 휴관)
Operating Hours Weekdays 9:30 AM - 6:30 PM
Experience hours Weekdays 10:00 AM - 5:00 PM
(Closed on Saturdays and Public Holidays)

반조갤러리는 칠보, 구리, 합동, 유리 등의 재료를 이용하여 칠보유약을 올려 약900℃ 불에 구워내 완성하는 한국전통의 칠보공예를 체험할 수 있는 갤러리이다. 한국전통 칠보공예품과 현대적인 칠보공예품을 경험할 수 있으며, 전통기술의 계적과정을 직접 체험 할 수 있는 프로그램도 마련되어 있다. 또한, 칠보장인으로 대표되는 갤러리 내 외부가 화려하며 그 자체로 볼거리가 되고 있다.

BANCHO Gallery offers visitors the chance to experience the traditional Korean art of "cloisonné," which is done by applying "cloisonné" enamel to basic materials, such as gold, silver, copper, clay, or glass, and baking it at approximately 800℃. Visitors can view traditional and modern "cloisonné" handicrafts, and a program is also available for visitors to personally experience the production process of traditional technologies. In addition, the interior and exterior of the gallery is decorated with "cloisonné" ornaments and it offers a colorful and spectacular scene, presenting a wonderful sight.

6. 무한상상 스테이스
Limitless Imagination Space

금천구 금하로 783 783, Geumha-ro, Geumcheon-gu , 02-2627-2190~3
화~토 09:00~18:00 (공휴일 휴무) Tue - Sat 9:00 AM - 6:00 PM (Closed on Public Holidays)

예술가, 전문가 등 기존의 제작자가 아닌 일반 주민 누구나 손쉽게 자신만의 아이디어를 표현하고, 레이저커팅기 등 최신 장비를 이용한 제품을 제작할 수 있는 창의메이커공간이다. 제품의 일부만 부담하면 목재부터 3D, 아두이노, 센서까지 다양한 프로그램을 제공할 수 있으며, 금천구청 홈페이지에서 신청을 받아 진행한다.

In this creativity space, visitors can express their ideas by using 3D printer and laser cutter. After paying for part of materials, citizens can experience various programs, ranging from wood material to 3D and Arduino Sensor. They can apply for participations via the homepage of Geumcheon-gu.

살거리 Things to buy

1. 패션아웃렛
Fashion Outlet

금천구 디지털로 285-9 디지털2차 A~F동 일원
285, Digital-ro, Geumcheon-gu (or area around Digital Complex 2 Sapori)

가산 패션아웃렛 타운과 비롯, 마리오아울렛, 현대아울렛 등 3개 업체의 매장 면적은 27만㎡에 달하는 대규모 아울렛이다. 가산동 6호역과 일직선에 위치하고 있으며, 2011년 11월에 개장한 이래 지속적인 성장세를 보이고 있다. 다양한 각종 이벤트와 행사를 통해 전통시장을 결합하고 있으며 또한 보존회원을 통해 및 할구 모임을 통해서 상업활동만 아니라 주민들의 정체 정체하는 동아리로 활동하고 있으며 보존회는 크게 두 주주사항 부합해 대상인과 년도, 장아년(2019년)을 수상하였다.

The largest alley-type market in Geumcheon-gu offers a wide range of food and products at over 250 stores. The Daerim Alley revitalization project in 2011 built customer amenities including parking lots and conference rooms. It promotes traditional markets through various events and promotion, and through the preservation committee (the "jeungmul" band) and table tennis club, it offers clubs where not only merchants but also residents also participate. This project received the grand award (2018) and the participation award (2019) at the Korea Leading Market Expo.

3. 빈티엘 현대시장
Bidangil Hyundae Market

금천구 독산로 403길 7, Dokjanro 42-gil, Geumcheon-gu

금천구 최대 규모의 골목형 시장으로 250여 개의 점포에서 다양한 먹거리와 상품을 판매하고 있다. 2011년 시설현대화 사업으로 주차장 및 화장실 등을 포함한 고객 편의시설을 갖추고 있다. 다양한 각종 이벤트와 행사를 통해 전통시장을 홍보하고 있으며 또한 보존회원을 통해 및 할구 모임을 통해서 상업활동만 아니라 주민들의 정체 정체하는 동아리로 활동하고 있으며 보존회는 크게 두 주주사항 부합해 대상인과 년도, 장아년(2019년)을 수상하였다.

The largest alley-type market in Geumcheon-gu offers a wide range of food and products at over 250 stores. The Daerim Alley revitalization project in 2011 built customer amenities including parking lots and conference rooms. It promotes traditional markets through various events and promotion, and through the preservation committee (the "jeungmul" band) and table tennis club, it offers clubs where not only merchants but also residents also participate. This project received the grand award (2018) and the participation award (2019) at the Korea Leading Market Expo.

5. 벨벌남문시장
Byeolbit Nammun Market

금천구 시흥대로 441길 17, Siheung-daero 134-gil, Geumcheon-gu

금천구 유일 상인 전체가 조합원인 골목형 시장으로 각종 이벤트, 할인행사 등을 조직하고 체계적으로 추진하고 있다. 상인 상품 및 위치 등을 한눈에 알 수 있는 정보센터와 공간으로 친절한 상인들이 스스로 고객 선호 지점으로써 대형마트 못지않게 편리하고 쾌적한 쇼핑을 즐길 수 있다.

It is an alley-type market where all of the merchants are the cooperative members, the only one of its kind in Geumcheon-gu, promoting various events and discount events in an orderly and systematic manner. The entire market alley is surrounded by customer amenities and information centers observing customer lines and offering convenient and pleasant shopping experiences comparable to large supermarkets.

4. 대명여울빛 거리시장
Daemyeong Yeolbit Street Market

금천구 시흥대로70 70, Siheung-daero 52-gil, Geumcheon-gu

금천구 시흥동에 위치한 대표적 전통시장이다. 최근에는 재래시장 현대화 정책의 일환으로, 빛의 거리 및 아케이드 설치 등을 통해 주민들의 만족도를 제고하였고, 대명시장 내에서 즐거이 공연 등을 통해 주민 참여도를 높이고 있다.

It is a traditional market founded in the 1970s in Siheung-dong, Geumcheon-gu. Recently, as a part of a policy to modernize traditional markets, it has enhanced the satisfaction of residents by installing streets of light and arcades, and increased resident engagement through street performances within Daemyeng Market.

6. 은행나무시장
Eunhaengnamu Market

금천구 금하로 25-9, 9, Geumha-ro 25-gil, Geumcheon-gu

금천구에는 보존수로 지정된 은행나무가 있는데, 시흥시에 한산했을 때에 서울에서 가장 오래된 나무로 추정되고 있다. 시흥시장은 금천구의 상징과도 같은 이 은행나무를 따서 이름을 지었다. 2017년 새롭게 신설되고 2019년 아케이드, 고객주차장 설치 등 시설현대화사업을 통해 전통시장을 현대화하였으며, 상인 서비스 교육과 다양한 행사를 통해 상품시장을 만들기 위해 힘쓰고 있다.

There is a ginkgo tree designated as a protected tree in Geumcheon-gu, and it is one of the oldest trees in Seoul along with Cheonnyeonhyang in Seocho-dong. The Eunhaengnamu Market was named after this tree, which is something of a symbol for Geumcheon-gu. It was selected as a Seoul-style new market in 2017 and the refurbishment of facilities was modernized through a facility modernization project that installed arcades and customer parking lots in 2019. Also, a lot of effort has been put into turning it into a prestigious market through service training for merchants and various events.

2. 독산동우사장
Doksan-dong Cattle Market

금천구 범안로 1209 1209, Beomanno, Geumcheon-gu

독산동우시장은 하정동 우시장과 더불어 서울에서 가장 큰 우시장 중 하나로, 서울의 2대 축산업시장이다. 과거 1960~70년대 구로공단 배후지역, 도축장 및 우시장이 번성하였다. 2000년대 도축장 이전으로 침체기를 겪다가 2017년부터 도시재생활성화 구역으로 지정되어 2023년까지 도시재생사업을 추진할 예정이다.

Doksan-dong Cattle Market, along with the cattle market in Majangdong, is one of Seoul's largest cattle markets, and is one of the two largest livestock wholesale markets in Seoul. Back in the 1960s and 1970s, the area behind the Guro Industrial Complex, slaughterhouses and the cattle market flourished. After suffering a slump due to the relocation of slaughterhouses in the 2000s, the area was designated as an urban regeneration zone in 2017 and is expected to undergo the urban regeneration project until 2023.

뉴트로 핫 플레이스 <오래가게> "Oraegage," historical stores full of newtro vibes

7. 금복상회
Gembok Store

금천구 시흥대로140길 28 28, Siheung-daero 140-gil, Geumcheon-gu

1976년에 개업해 40여년 동안 남문시장을 꿋꿋하게 지켜온 토박이 부부 사장님이 운영하는 식당이다. 대표 메뉴는 백김치 국물과 제육볶음이다.

Opened in 1976, it is a long-standing restaurant that has been there on the street of Nammun Market for over 40 years. The owner, a needlework master, only needs a few minutes to create a name tag sewn with my own phrase.

8. 평택쌀상회
Pyeongtaek Rice Store

금천구 독산로402길 27-5 27-5, Dokjan-ro 40-gil, Geumcheon-gu

공장에서 엘롱기로 만드는 대신 햇살과 바람으로 곡수를 만드는 가게다. 1986년에 개업하여 30년째 명맥이 그대로 만든 수공을 한매하고 있다.

It is a store that makes rice cakes by sunlight and wind, instead of a heater from a factory. Opened in 1986, it still sells noodles made by the traditional method for over 30 years now.

즐길거리 Things to enjoy

1. 금천아모니축제
Geumcheon Harmony Festival

금천구에는 매년 봄이면 하모니축제가 열린다. 2019년 서울시 신규콘텐츠 축제로 선정된 금천하모닉스(축제는 오케스트라, 합창, 프리지금연, 군가대회, 서생대회등 주민참여 행사와 함께하여 음일 수 있는 프로그램으로 구성하여 운영되고 있다. 올해에에 홈남해는 봉일교과 그 밖의 서울시 대표 기계로의 시간만 더 갖는 주민으로 간직될 것이다.

Every spring, the Geumcheon Harmony Festival is held in Geumcheon-gu. Selected in 2019 as a new-brand festival of Seoul, the Geumcheon Harmony Festival comprises and is operated with programs in which residents can participate and enjoy together—from orchestra, choir and fringe performance to walking and drawing contests. The cherry blossom leaves scattered along the spring wind and the time spent with the family in the midst of that fragrance will remain as valuable memories.

2. 금천생활문화축제 "THE 엄청나, "THE Eomcheongna," Geumcheon Living Culture Festival

엄청나, 금천 (2019.11.29 THE Eomcheongna, Geumcheon)

금천구에서는 매년 11월에 생활문화 동아리의 지향적인 참여와 기획에 가안을 둔 FTHE 엄청나」축제가 개최된다. 더 엄청난 활성화프로젝트, 더 엄청난 주민주도성장이 금천구 만의 엄청난 축제가 되기를 기대한다.

Every November in Geumcheon-gu, "THE Eomcheongna" festival, founded upon voluntary participation and planning by living culture clubs, is held. It contributes to prepare a place of exchange among living culture clubs in the district and to raise more living culture creators through various performance and exhibits including THE Eomcheongna Rise Band performance), THE Eomcheongna Excitement (senior club performance), THE Eomcheongna Journey (a unique festival of Geumcheon Eomcheongna Project and booking performance), and THE Eomcheongna Exhibit (presentation and exhibition by visual cultureclubs).

3. 정조대왕 능행차 공동재현 행사
King Jeongjo Tomb Parade Reenactment

조선 후기 정조와 관련이 가장 큰 부분을 이루었던 22대 정조대왕이 재위 24년째인 1795년을 맞이 생일하기 16일까지 8일간 그의 어머니 천경릉 (헌릉과 융릉)에 공공시설로 무준한 관리를 통해 보존하고 있다.

Joseon's 22nd King Jeongjo's 16-day visit to the tombs of his parents, Hyeonryung (Heonneung) and Yungneung, in 1795, the 24th year of his reign, is the most significant event in the history of the Joseon Dynasty. To recreate the Hwaseong Wonhaeng of the year of Eulmyo (1795), which symbolizes King Jeongjo's dream and his love for his parents, Geumcheon-gu has hosted the "King Jeongjo Tomb Parade Reenactment" every October since 2018 together with Seoul and Gyeonggi-do.

4. 우리동네 문화재 탐방프로그램 운영
Operation of "Neighborh